

cloudiKids™

for storymakers



Making kids the hero of each story!
Faire de chaque enfant le héros de sa propre histoire !
Kinder zu den Helden ihrer eigenen Geschichten machen!
¡Haz que cada niño sea el héroe de su propia historia!

Contents • Sommaire • Inhaltsverzeichnis • Índice

	Discover your new friends! • Découvrez vos nouveaux amis ! • Entdecke deine neuen Freunde! • ¡Descubre a tus nuevos amigos!	p. 3
	Product Controls • Commandes du produit • Bedienelemente des Produkts • Controles del producto	p. 4-5
	Orange left knob selections • Sélection du bouton gauche orange • Auswahl des linken Drehknopfs • Opciones de la rueda izquierda	p. 6
	Green right knob selections • Sélection du bouton droit vert • Auswahl des rechten Drehknopfs • Opciones de la rueda derecha	p. 7
	Low battery and charging • Batterie faible et recharge • Niedriger Akkustand und Aufladen • Batería baja y carga	p. 8
	Creating parent and child accounts • Créer un compte parent et un profil enfant • Ein Elternkonto und ein Kinderprofil erstellen • Crear una cuenta para padres y un perfil infantil	p. 9
	Connecting your app to CloudiKids™ • Connecter l'application à CloudiKids™ • Die App mit CloudiKids™ verbinden • Conectar la aplicación a CloudiKids™	p. 10
	Transfer a profile to your CloudiKids™ device • Transférer un profil vers votre appareil CloudiKids™ • Ein Profil auf dein CloudiKids™-Gerät übertragen • Transferir un perfil a tu dispositivo CloudiKids™	p. 11-12
	Transfer content to CloudiKids™ • Transférer un contenu vers votre appareil CloudiKids™ • Inhalte auf dein CloudiKids™-Gerät übertragen • Transferir contenido a tu dispositivo CloudiKids™	p. 12-13
	Transfer multiple items to CloudiKids™ • Transférer plusieurs contenus vers CloudiKids™ • Mehrere Inhalte auf CloudiKids™ übertragen • Transferir varios contenidos a CloudiKids™	p. 14-15
	Play content on CloudiKids™ • Jouer du contenu sur CloudiKids™ • Inhalte auf CloudiKids™ wiedergeben • Reproducir contenido en CloudiKids™	p. 15-17
	Interactive Educational Lessons • Contenus éducatifs interactifs • Interaktive Lernlektionen • Lecciones educativas interactivas	p. 17-18
	Repeat • Rejouer • Wiederholen • Repetir	p. 19
	Repeat mode • Mode répétition • Wiederholungsmodus • Modo repetición	p. 19
	Bluetooth®	p. 20
	Turning off CloudiKids™ • Éteindre CloudiKids™ • CloudiKids™ ausschalten • Apagar CloudiKids™	p. 21
	Legal • Informations légales • Rechtstext • Legales	p. 22-27

Discover your new friends! • Découvres tes nouveaux amis ! • Entdecke deine neuen Freunde! • ¡Descubre a tus nuevos amigos!



Drake the Dragon
Drake le Dragon
Drake, der Drache
Drake el Dragón



Louis Lion
Louis le Lion
Louis, der Löwe
Luis León



Mary the Mermaid
Marie la Sirène
Mary, die Meerjungfrau
María la Sirena



Elliot the Elephant
Élliot l'Éléphant
Elliot, der Elefant
Eliot Elefante



Lily the Unicorn
Lily la Licorne
Lily, das Einhorn
Lily la Unicornia



Firefighter Frank
Franck le Pompier
Feuerwehrmann Frank
Bombero Fran



Wacky Dog
Chien Farfelu
Wauzi, der Quatschhund
Perro Chiflado



Buddy Builder
Bobby le Bâtitteur
Bobby der Baumeister
Beto el Constructor



Peter the Pirate
Pierre le Pirate
Peter, der Pirat
Pedro el Pirata



Finley Fawn
Finley le Faon
Finley, das Rehkitz
Finley la Cervatilla



Clumsy Clown
Clown Maladroit
Tollpatschiger Clown
Payaso Patoso



Paula the Policeman
Paula la Policière
Polizistin Paula
Paula la Policía



Tina the Turtle
Tina la Tortue
Tina, die Schildkröte
Tina la Tortuga



Wicked Witch
Sorcière Méchante
Die böse Hexe
Bruja Malvada



Sleep Sheep
Mouton Dormeur
Schlafi Schaf
Ovejita Dormilona



Emma



Arthur



Cloudi

Scan this QR code to access the complete
userguide on the website



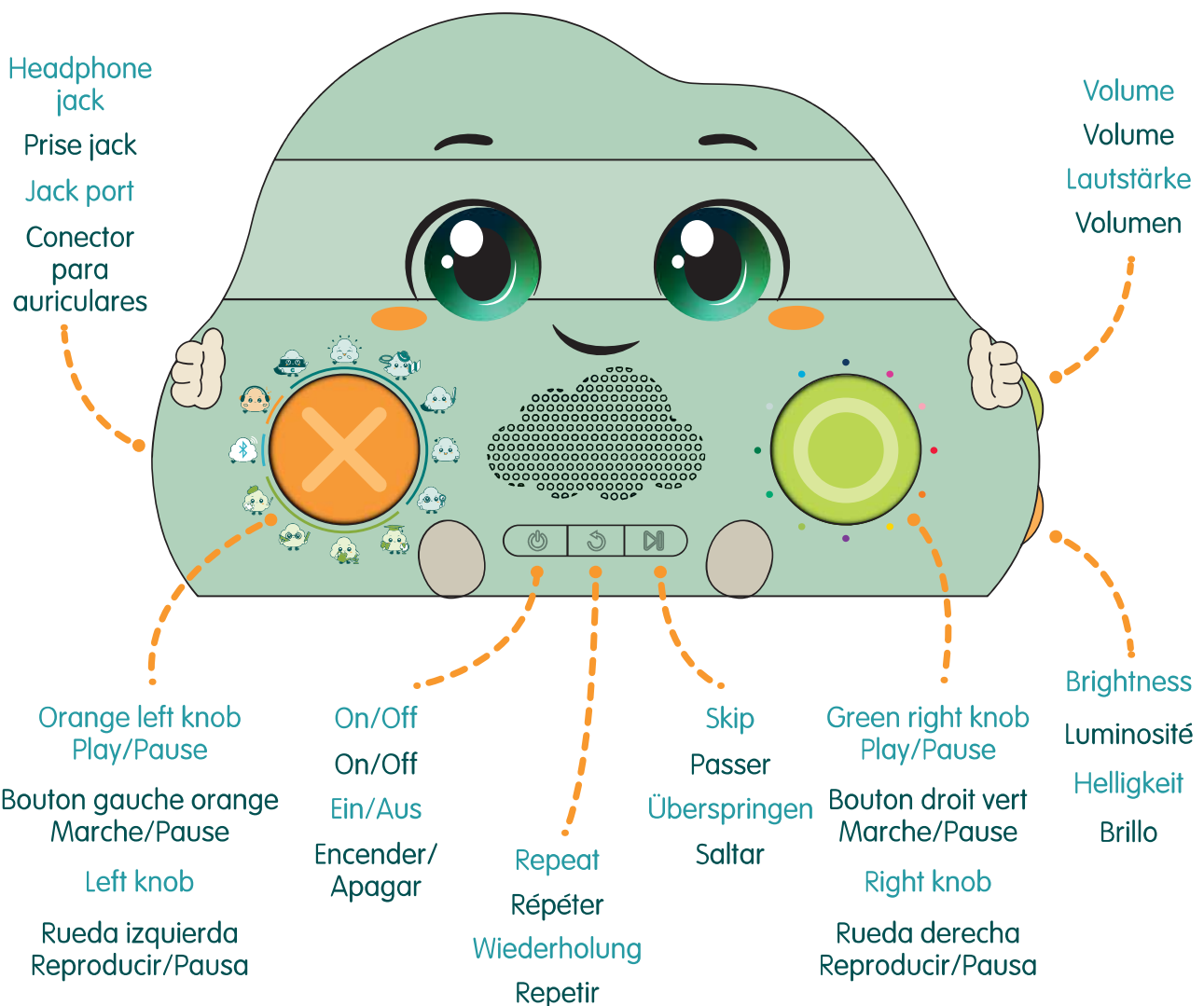
Scannez ce QR code pour accéder au guide
d'utilisation complet sur le site web

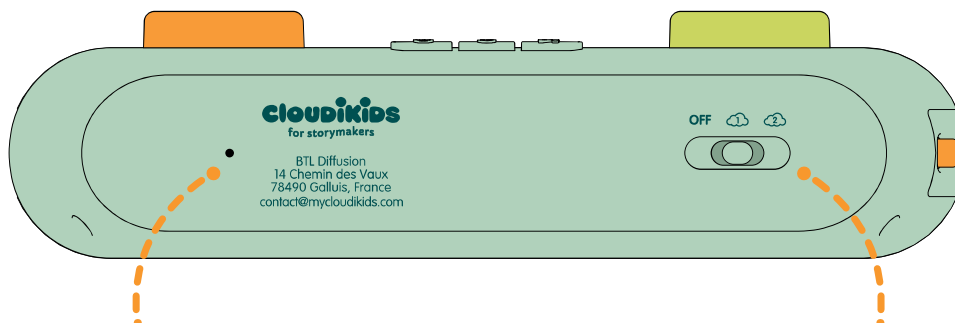
Scannen Sie diesen QR-Code, um auf die
vollständige Bedienungsanleitung auf unserer
Website zuzugreifen

Escanea este código QR para acceder a la guía
de usuario completa en nuestro sitio web



CloudiKids™ controls • Commandes du produit • Bedienelemente des Produkts • Controles del producto





Reset
Réinitialiser
Reset
Restablecer

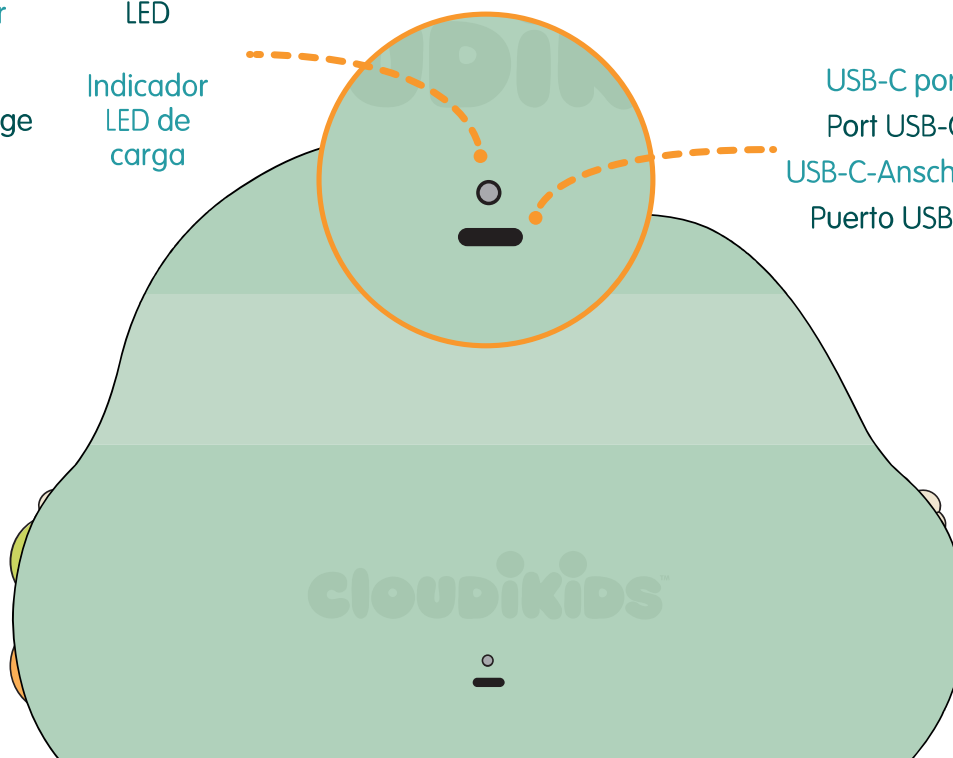
3-position slide
switch
3-Positionen-
Schiebeschalter

Bouton
coulissant à 3
positions
Interruptor
deslizante de 3
posiciones

LED
charging
indicator
LED-
Ladeanzeige

Indicateur
de charge
LED
Indicador
LED de
carga

USB-C port
Port USB-C
USB-C-Anschluss
Puerto USB-C





Orange left knob selections • Sélection du bouton gauche orange • Auswahl des linken Drehknopfs • Opciones de la rueda izquierda



Sounds: play white noises, melodies or songs.
Sons : Joue des bruits blancs, des mélodies ou des chansons.
Töne: Weiße Geräusche, Melodien oder Lieder abspielen.
Sonidos: reproduce ruidos blancos, melodías o canciones.



Bluetooth®: connect to CloudiKids™ via Bluetooth®.
Bluetooth® : connectez-vous à CloudiKids™ via Bluetooth®.
Bluetooth®: Stellen Sie über Bluetooth® eine Verbindung zu CloudiKids™ her.
Bluetooth®: conéctate a CloudiKids™ a través de Bluetooth®.



Superhero ★ Super-Héros ★ Superheld ★ Superhéroe



Comedy ★ Comédie ★ Komödie ★ Comedia



Adventure ★ Aventure ★ Abenteuer ★ Aventura



Fantasy ★ Fantaisie ★ Fantasy ★ Fantasía



Friendship ★ Amitié ★ Freundschaft ★ Amistad



Detective ★ Détective ★ Detektiv ★ Detective



Art & Literature ★ Arts & Littérature
Kunst und Literatur ★ Arte y Literatura



Science & Technology ★ Sciences & Technologies
Wissenschaft und Technologie ★ Ciencia y Tecnología



Nature & Ecology ★ Nature & Écologie
Natur und Ökologie ★ Naturaleza y Ecología



History & Geography ★ Histoire & Géographie
Geschichte und Geografie ★ Historia y Geografía



Green right knob selections • Sélection du bouton droit vert • Auswahl des rechten Drehknopfs • Opciones de la rueda derecha

12 different colored dots (Pink, Red, Orange, etc.) around the Right Knob allow you to select the content currently loaded in the active category.

12 points de couleurs différentes (rose, rouge, orange, etc.) situés autour du bouton droit vert vous permettent de sélectionner le contenu chargé dans la catégorie choisie sur le bouton de gauche orange.

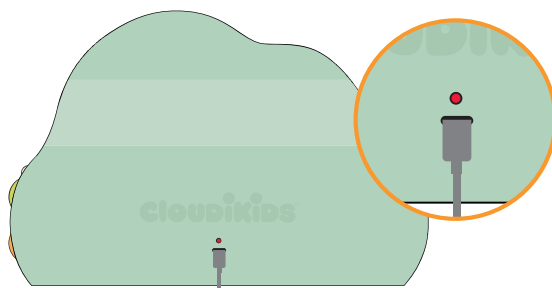
Die 12 verschiedenfarbigen Punkte (Pink, Rot, Orange usw.) rund um den rechten Drehknopf ermöglichen die Auswahl der Inhalte, die aktuell in der aktiven Kategorie geladen sind.

Los 12 puntos de colores diferentes (rosa, rojo, naranja, etc.) situados alrededor del mando derecho permiten seleccionar el contenido cargado actualmente en la categoría activa.





Low battery and charging • Batterie faible et recharge • Niedriger Akkustand und Aufladen • Batería baja y carga

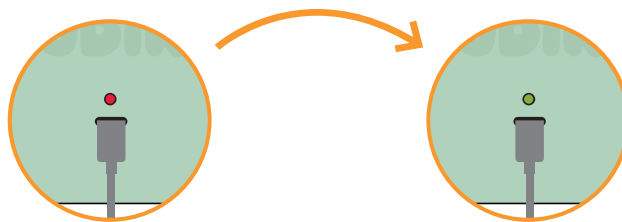


When the battery needs recharged, the unit will play the voice message: “Low battery. Please recharge your CloudiKids™.” To charge, plug the smaller connector (USB-C) into the back of the CloudiKids™. Plug the larger, rectangular USB connector into a USB power source.

Lorsque la batterie est faible, un message vocal indique : « Batterie faible. Veuillez recharger votre CloudiKids™. » Pour recharger l'appareil, branchez le plus petit connecteur (USB-C) à l'arrière de CloudiKids™. Branchez ensuite le connecteur USB sur une source d'alimentation USB.

Wenn der Akku aufgeladen werden muss, ertönt die Sprachmeldung: „Akku schwach. Bitte lade dein CloudiKids™ auf.“ Zum Aufladen stecke den kleineren USB-C-Stecker auf der Rückseite von CloudiKids™ ein. Verbinde anschließend den USB-Stecker mit einer USB-Stromquelle.

Cuando la batería necesite recargarse, se reproducirá un mensaje de voz: «Batería baja. Recarga tu CloudiKids™». Para cargarlo, conecta el conector USB-C más pequeño a la parte trasera de CloudiKids™. Después, conecta el conector USB a una fuente de alimentación USB.



The LED above the USB-C connector will illuminate in RED to let you know the unit is charging. When the internal battery is fully charged, the LED will turn GREEN. CloudiKids™ will still operate while plugged in and charging.

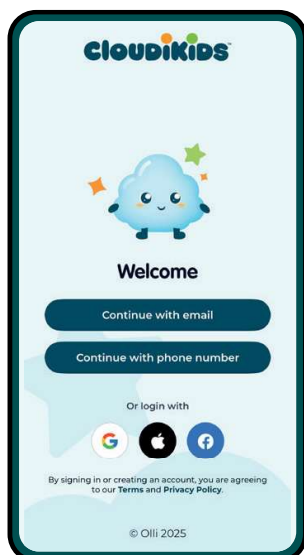
Le voyant LED situé au-dessus du connecteur USB-C s'allume en rouge pour indiquer que l'appareil est en cours de charge. Lorsque la batterie est complètement rechargée, le voyant devient vert. CloudiKids™ peut être utilisé pendant la recharge.

Die LED über dem USB-C-Anschluss leuchtet rot und zeigt an, dass das Gerät geladen wird. Sobald der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die LED grün. CloudiKids™ kann auch während des Ladevorgangs verwendet werden.

El indicador LED situado encima del conector USB-C se ilumina en rojo para indicar que el dispositivo se está cargando. Cuando la batería esté completamente cargada, el indicador LED se iluminará en verde. CloudiKids™ puede seguir utilizándose mientras se carga.



Creating parent and child accounts • Créer un compte parent et un profil enfant • Ein Elternkonto und ein Kinderprofil erstellen • Crear una cuenta para padres y un perfil infantil



You will need to create a new Main User (Parent) account. Launch the App CloudiKids™ (iOS or Android) and follow the on-screen instructions.

Vous devez d'abord créer un compte principal (parent). Lancez l'application CloudiKids™ (iOS ou Android) et suivez les instructions affichées à l'écran.

Erstelle zunächst ein Hauptbenutzerkonto (Elternkonto). Starte die App CloudiKids™ (iOS oder Android) und folge den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Primero debes crear una cuenta principal (padre o madre). Abre la aplicación CloudiKids™ (iOS o Android) y sigue las instrucciones que aparecen en pantalla.



After connecting your first CloudiKids™, you can create up to 10 profiles in the App. To create a child profile, tap "Add a profile" and follow the on-screen instructions.

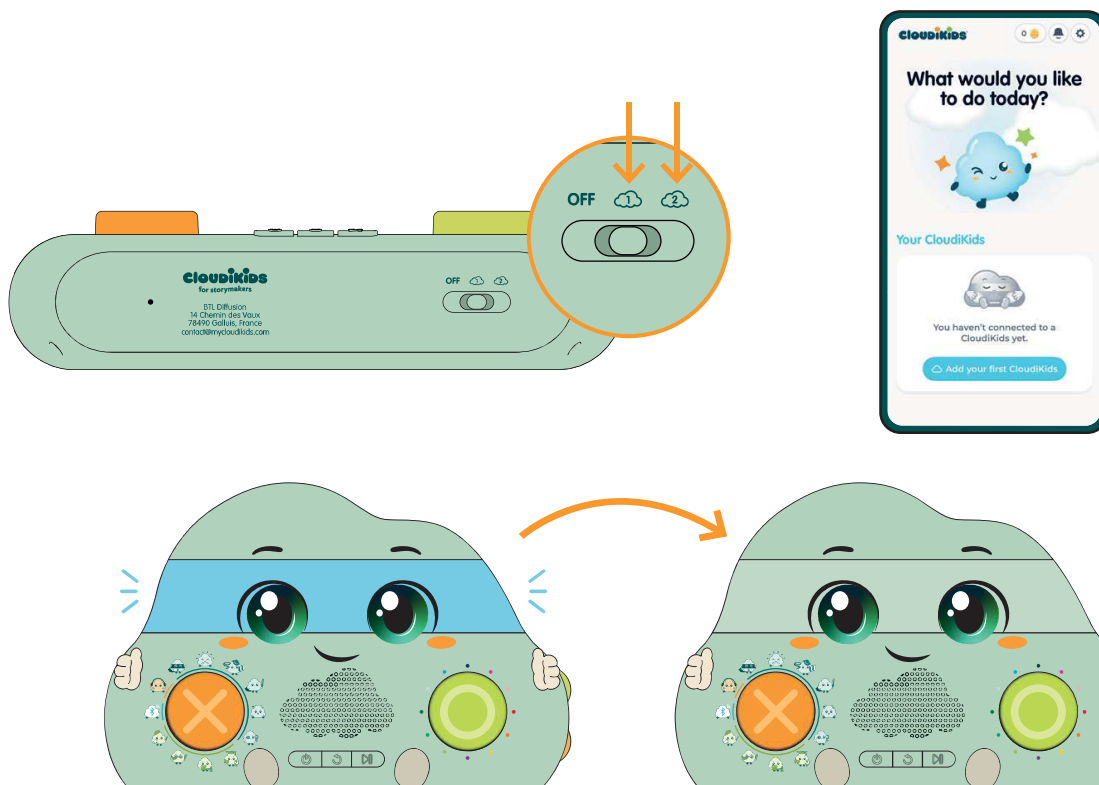
Après avoir connecté votre premier CloudiKids™, vous pouvez créer jusqu'à 10 profils sur l'application. Pour créer un profil enfant, appuyez sur « Ajouter un profil » et suivez les instructions affichées à l'écran.

Nachdem Sie Ihr erstes CloudiKids™ verbunden haben, können Sie bis zu 10 Profile in der App erstellen. Tippe auf „Profil hinzufügen“, um ein Kinderprofil zu erstellen, und folge den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Después de conectar tu primer CloudiKids™, puedes crear hasta 10 perfiles en la aplicación. Para crear un perfil infantil, pulsa «Añadir un perfil» y sigue las instrucciones que aparecen en pantalla.



Connecting your app to CloudiKids™ • Connecter l'application à CloudiKids™ • Die App mit CloudiKids™ verbinden • Conectar la aplicación a CloudiKids™



Turn on your CloudiKids™. Slide the bottom switch from “OFF” to any position. In the app, tap “Add your first CloudiKids” and follow the on-screen instructions. The blue LEDs light up during pairing. Do not exit the CloudiKids™ app during the loading process. When the LEDs turn off, the device is successfully paired with the app.

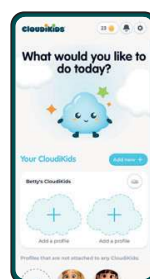
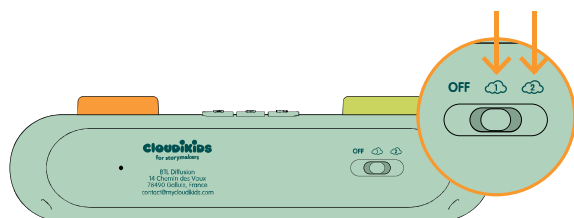
Allumez votre CloudiKids™. Faites glisser l'interrupteur coulissant situé sous l'appareil de la position « OFF » vers n'importe quelle autre position. Dans l'application, appuyez sur « Ajouter votre premier CloudiKids » et suivez les instructions affichées à l'écran. Les voyants LED bleus s'allument pendant l'appairage. Ne quittez pas l'application CloudiKids pendant le processus de connexion. Lorsque les voyants s'éteignent, l'appareil est correctement appairé avec l'application.

Schalte dein CloudiKids™ ein. Schiebe den Schalter an der Unterseite von «OFF» auf eine der verfügbaren Positionen. Tippe in der App auf „Dein erstes CloudiKids hinzufügen“ und folge den Anweisungen auf dem Bildschirm. Während der Kopplung leuchten die blauen LEDs. Schließe die CloudiKids-App während des Kopplungsvorgangs nicht. Sobald die LEDs erlöschen, wurde das Gerät erfolgreich mit der App gekoppelt.

Enciende tu CloudiKids™. Desliza el interruptor situado en la parte inferior desde la posición «OFF» hasta cualquiera de las posiciones disponibles. En la aplicación, pulsa «Añadir tu primer CloudiKids» y sigue las instrucciones que aparecen en pantalla. Los indicadores LED azules se iluminan durante el emparejamiento. No cierres la aplicación CloudiKids durante el proceso de vinculación. Cuando los indicadores LED se apaguen, el dispositivo se habrá emparejado correctamente con la aplicación.



Transfer a profile to your CloudiKids™ device • Transférer un profil vers votre appareil CloudiKids™ • Ein Profil auf dein CloudiKids™-Gerät übertragen • Transferir un perfil a tu dispositivo CloudiKids™

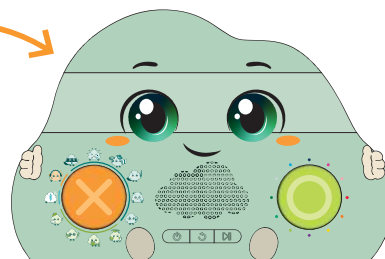
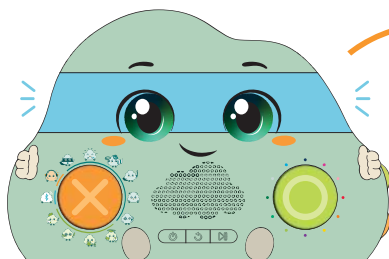
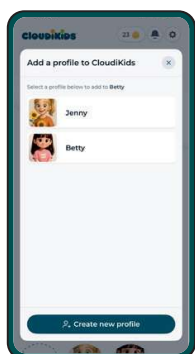


Turn your CloudiKids™ on. Slide the bottom switch from "OFF" to position 1 or 2, depending on which child's profile you want to use. Make sure Bluetooth® and Wi-Fi are both enabled on your smart device, then press "Add a profile" in the App.

Schalte dein CloudiKids™ ein. Schiebe den Schalter an der Unterseite von „OFF“ auf eine der beiden anderen Positionen 1 oder 2. Stelle sicher, dass Bluetooth® und WLAN auf deinem Mobilgerät aktiviert sind, und tippe anschließend in der App auf "Profil hinzufügen".

Allumez votre CloudiKids™. Faites glisser l'interrupteur coulissant situé sous l'appareil de la position « OFF » vers la position 1 ou 2, selon le profil de l'enfant que vous souhaitez utiliser. Assurez-vous que le Bluetooth® et le Wi-Fi sont activés sur votre appareil mobile, puis appuyez sur « Ajouter un profil » dans l'application.

Enciende tu CloudiKids™. Desliza el interruptor situado en la parte inferior desde la posición «OFF» hasta una de las otras dos posiciones 1 o 2. Asegúrate de que Bluetooth® y Wi-Fi estén activados en tu dispositivo móvil y, a continuación, pulsa «Añadir un perfil» en la aplicación.



On the App, select the profile you want to transfer to CloudiKids™ and follow the on-screen instructions. Your smart device will search for CloudiKids™. The blue LEDs will light up. Once the profile is transferred to CloudiKids™, the blue LEDs will turn off.

Wähle das Profil aus, das du auf CloudiKids™ übertragen möchtest, und folge den Anweisungen auf dem Bildschirm. Dein Mobilgerät sucht nach CloudiKids™. Die blauen LEDs leuchten auf. Sobald das Profil auf CloudiKids™ übertragen wurde, erlöschen die blauen LEDs.

Sélectionnez sur l'application le profil que vous souhaitez transférer vers CloudiKids™ et suivez les instructions affichées à l'écran. Votre appareil mobile recherchera CloudiKids™. Les voyants LED bleus s'allument. Une fois le profil transféré sur CloudiKids™, les voyants LED bleus s'éteignent.

Selecciona el perfil que deseas transferir a CloudiKids™ y sigue las instrucciones que aparecen en pantalla. Tu dispositivo móvil buscará CloudiKids™. Los indicadores LED azules se iluminarán. Una vez que el perfil se haya transferido a CloudiKids™, los indicadores LED azules se apagará.



The profile has now been transferred. You're ready to start using CloudiKids™!
Note that you can only load two profiles on any one CloudiKids™ device.

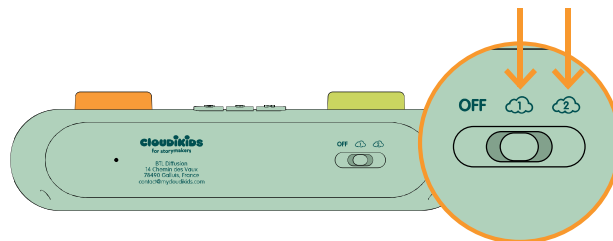
Le profil a été transféré avec succès. Vous êtes maintenant prêt à utiliser CloudiKids™!
! Veuillez noter que vous ne pouvez charger que deux profils sur un même appareil CloudiKids™.

Das Profil wurde erfolgreich übertragen. Du kannst CloudiKids™ jetzt verwenden! Bitte beachte, dass auf einem CloudiKids™-Gerät nur zwei Profile gespeichert werden können.

El perfil se ha transferido correctamente. ¡Ya puedes empezar a utilizar CloudiKids™! Ten en cuenta que solo se pueden cargar dos perfiles en un mismo dispositivo CloudiKids™.



Transfer content to CloudiKids™ • Transférer un contenu vers votre appareil CloudiKids™ • Inhalte auf dein CloudiKids™-Gerät übertragen • Transferir contenido a tu dispositivo CloudiKids™



Turn your CloudiKids™ on: slide the switch from "OFF" to the position of the profile you want to use (1 or 2).

Allumez votre CloudiKids™ : faites glisser l'interrupteur de la position « OFF » vers le profil que vous souhaitez utiliser (1 ou 2).

Schalte dein CloudiKids™ ein: Schiebe den Schalter von „OFF“ auf die Position des Profils, das du verwenden möchtest (1 oder 2).

Enciende tu CloudiKids™: desliza el interruptor desde la posición «OFF» hasta la posición del perfil que deseas utilizar (1 o 2).

NOTE

Keep the CloudiKids™ app open and your screen on. DO NOT switch to other apps during transfer!

Gardez l'application CloudiKids™ ouverte et votre écran allumé. NE PAS basculer vers d'autres applications pendant le transfert !

Halte die CloudiKids™-App geöffnet und deinen Bildschirm eingeschaltet. Wechsle während der Übertragung NICHT zu anderen Apps!

Mantén la aplicación CloudiKids™ abierta y tu pantalla encendida. ¡NO cambies a otras aplicaciones durante la transferencia!